

Typ 64606 3D

Octavia II. RS Limousine + Combi 11/05 - 04/09



Rückstrahler-Umrandung RS

MONTAGEANLEITUNG

Lieferumfang:

1 Paar Rückstrahler-Umrandungen aus Polycarbonat mit selbstklebendem 3M Band
1x Isopropanol-Reinigungstuch
1x Montageanleitung

Hinweis: Die Montage muss in einem trockenen und gut belüfteten Raum bei mindestens +20°C Raumtemperatur durchgeführt werden. Bei der Montage direkte Sonneneinwirkung vermeiden, sowie nicht essen und trinken. Die vorgesehenen Klebeflächen am Fahrzeug zuerst sorgfältig säubern und mit dem Reinigungstuch entfetten - dabei die Oberflächen bitte nur in einer Richtung bearbeiten.

Vorsicht: Mit Isopropanol getränkte Reinigungstücher sind leicht entflammbar - deshalb bei der Montage nicht rauchen!!

1. Die Teile an den vorgesehenen Stellen anhalten, den korrekten Sitz prüfen und die Konturen mit einem Stift anzeichnen (so genannte Trockenübung).

2. Die Applikationsfolie vorsichtig von den Selbstklebestreifen entfernen und die Teile auf die vorgezeichneten Stellen aufdrücken.

Wichtig: Der korrekte Sitz muss vor der Verklebung gewährleistet sein - bei mehrmaligen Versuchen können die Teile zerstört werden und die sichere Haftung ist nicht mehr garantiert!

Wichtig: Den Fahrbetrieb erst wieder nach 6 Stunden aufnehmen. Vor Ablauf von 24 Stunden darf keine Waschanlage benutzt werden.

Bei Nichtbeachtung dieser Anleitung übernehmen wir keine Haftung!

Milotec Auto-Extras wünscht gute Fahrt.

Lišty zadních odraz. světel RS

MONTÁŽNÍ NÁVOD

Obsah balení:

1 pár lišt z polycarbonátu v 3D Carbonstylu opatřených oboustrannou lepenkou
1x odmašťovací ubrousek
1x montážní návod

Upozornění: Montáž provádějte v suchém a větratelném prostředí při teplotě min. +20°C. Lepení neprovádějte na sluníčku. Při montáži nejzte ani nepijte. Plochy pro lepení musí být suché a zbavené nečistot, tyto je třeba dále odmastit příloženým odmašťovacím ubrouskem - povrch jím utírejte jen v jednom směru.

Pozor: Odmašťovací ubrousek je napuštěn isopropanolem, který je vysoce hořlavý, proto při montáži nekuřte!

1. Díly usadte nanečisto na své místo a označte si jejich správnou polohu.

2. Opatrně sejměte krycí fólii z oboustrané samolepky dílu a díl přiložte na své místo. Po dosednutí díl přitlačte po celé jeho ploše tak, aby dokonale přilnul.

Důležité: Požadované polohy dílů při vlastním lepení musí být docíleno napoprvé - případná korekce polohy výrazně snižuje pevnost lepených spojů.

Důležité: Opětovné uvedení vozidla do provozu je možné po 6-ti hodinách od dokončení montáže. Po dobu 24 hodin by neměla být používána myčka.

Při nedodržení těchto pokynů nezodpovídáme za případné vzniklé škody!

Milotec Auto-Extras Vám přeje šťastnou cestu.

RS Reflector Border

FITTING INSTRUCTIONS

The pack contains

1 pair of polycarbonate reflector borders with self-adhesive 3M strip
1x isopropanol cleaning tissue
1x fitting instructions

Note: The assembly must be performed in a dry and well ventilated room at a room temperature of at least + 20°C. Avoid direct sun light and do not eat and drink during assembly. First, thoroughly clean the intended adhesive areas on the vehicle and degrease with the cleaning tissue – please process the surfaces in one direction only.

Caution: Isopropanol cleaning tissues are highly flammable – this is why it is not allowed to smoke during assembly!!

1. Hold the parts to the designated points, check the correct fit and mark the contours with a pen (so called dry run).

2. Remove the application film carefully from the self-adhesive strips and press the parts to the previously marked points.

Important: Correct fit must be ensured before adhesion – there is the risk of bending the parts in case of multiple trials and safe adhesion is no longer guaranteed!

Important: The vehicle is ready for driving after 6 hours only. The vehicle can be driven through a carwash after 24 hours.

We do not assume liability in case of non-observance of these instructions!

Milotec Auto-Extras wishes a pleasant drive.

Encadrement de réflecteur RS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Fournitures:

1 paire d'encadrements de réflecteur RS en polycarbonate avec bande autocollante
1 x chiffon de nettoyage à l'isopropanol
1 x instructions de montage

Note: Le montage doit être réalisé dans un local sec et bien aéré à une température ambiante d'au moins +20°C. Lors du montage, éviter une exposition directe aux rayons solaires et ne pas manger ni boire. Nettoyer d'abord les surfaces du véhicule prévues pour le collage et dégraisser les surfaces de collage des pièces à l'aide du chiffon de nettoyage tout en le glissant dans une seule direction.

Attention: Les chiffons imprégnés d'isopropanol sont facilement inflammables – donc ne jamais fumer pendant le montage!

1. Placer les pièces marquées aux endroits de montage, vérifier le positionnement correct et marquer les contours à l'aide d'un crayon (opération appelée essai à sec).

2. Après avoir soigneusement enlevé la feuille de protection des autocollants, placer les pièces sur les surfaces marquées.

Note importante: Veiller à positionner correctement les pièces avant l'encollage; si vous faites plusieurs essais, d'éventuelles corrections risquent de déformer les pièces et une bonne adhésion n'est plus garantie!

Important: La conduite ne peut être reprise qu'au bout de six heures. Le car-wash est de nouveau possible au bout de 24 heures.

En cas de non-observation des présentes instructions, nous déclinons toute responsabilité civile!

Milotec Auto-Extras vous souhaite bon voyage!